

# BEREGI ÚJSÁG

társadalmi, vármegyei és közgazdasági érdekű hetilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
ENGEL JENŐ könyvkereskedésében.

Feloldó szerkesztő: Dr. Bálint Jenő  
Szerkesztő: Rácz Lajos  
Kiadja a szerkesztőség.

Előfizetési ár:  
Egész évre 8 kor. Készletek részére 5 kor. Egyes szám ára 20 f  
Hirdetési díjak: megállapodás szerint.

Hirdetések kizárólagos felvétele milliméter ár-  
szabás szerint Leopold Gyula Vidéki Lapok Központi  
Hirdetés Osztályában Budapest VII. ker., Erzsébet-  
körút 41. szám.

## Bőjti gondolatok.

Carneval herceg ezidei uralkodása a mily rövid tartamu volt, olyan silány eredménnyel végződött is. Általában minden esztendőben fordulnak elő olyan jelenségek, melyek egy-egy tarsang eredménytelenségéről tesznek tanúságot, de a mostanihoz hasonló vegetállásra kevés példát találunk.

Hogy az egyes estélyek, bálók, mulkságok rendezői ez előtt is követtek el enyhén szólva apróbb, izléstelenségeket, mind igaz, de nem érintette annyira a közcél érdekében tartott estély végéremény anyagi részeit, mint ezidén. A felső százak (kis hízéssel tizezrek) jeunesse dorée-i soha annyi vastag hibába nem botlottak, mint az idén. S ennek tulajdonítható, hogy a sok levegőbe röpitett hangzatos frázisok „szegények“, „ilyen alap“, „olyan alap“ javára vajmi kevés pénzcskék jutottak s még mindig negatív, illetve holt ponton nyugosznak azon ügyek, s továbbra is ilyen tendenciozusan haladva, a kátyuból kivergődni sohase is fognak.

Mint jellemző tünetét iktatjuk ide, hogy nálunk Beregszászban bizonyos törekvés valamelyes cél elérésére mindig a személyes surlódások, torzalkodások miatt hiúsul meg. Egy sem akar a dicsőségből másnak csak pará-

nyit is juttatni s inkább akadályokat gördítenek az esetleges siker elé, sem-hogy önző hiúságuknak elég ne lenne téve. Ilyen körülmények között persze, hogy mit sem érhetünk el.

Hogy pedig ennek a jótékonyásra szorultak isszák meg a levét, nagyon természetes. Annyi esztendőkön zajlottak már le ezek a jótékonyág köpenyével burkolózó estélyek, hogy komolyan lebegve szem előtt a cél, valamelyes eredménynek mutatkoznia kellett, vagy mint mondani szokás, az ige testet ölthetett volna már

Azt nagyon is megtudjuk érteni, hogy az ilyen mulatságoknál a főszempont a jó mulatás iránti vágyakozásban összpontosul. Ha az el van érve, minden más körülményt — a valódi célt is — a feledés homálya borítja. Nem mondjuk, hogy ezt főbenjáró bűnnek lehetne felróni, de ha már annyi ember gondol a mulatozásra, a figyelemből talán egy kicsi kiterjedhetne arra a sok szegényre is, kik ebben a rettenetes hidegben, mindnyájunkra emlékeztetessé váló télben fazva és dideregve, éhesen kénytelenek nyomorogni, mert a tehetősebbek egyáltalán nem vagyalig gondolnak rájuk.

Ha pedig más célra óhajtják a jótékonyág oltárát felhasználni, nyilik arra elég tág tér és alkalom. Hogy egyebet ne említsünk, itt van a már agyonsanyargatott állandó színház

ügye. Mióta vajudik! Más városok sokkal későbbben kezdték ez eszme megpendítését s céljukat el is érték, itt pedig Isten tudja, mióta rágódnak már e kérdésen s még ki tudja, hány év-tized fog elmúlni, míg állandó hajlék fogadhatja „a nemzet napszamosai“-t.

De az igen tisztelt helyi nagyságok nem elégszenek meg egy ügy eredménytelenségével. Nekik a hazafias frázisokból is ki kell bőven venni a dicsőítő részt! Hirtelen beszüntetik tehát az amugy is kátyuba rekedt állandó színház ügyét s előveszik a Rákóczi-szobrot. Rákóczi szobrának kell is állani, kell, hogy Beregszászban szobor hirdesse a nagy fejedelem dicsőségét! Ez lett előráncigálva, még mielőtt a másik terv végre hajtatott volna. Még kis ideig napirenden is lesz. Ha új divat fog jönni, ez is leszorul a felszínről s mondjuk — nem tudjuk bizonyosan, talán szó is volt már róla — a Kossuth Lajos szobra felállításának hírdetésével kellene majd a nagyság s népszerűség babérjait megszerelni, s így tovább.

Mindenki beláthatja, hogy ez nincs így helyesen. Hübelebalázs módjára fűhöz-fához kapkodni, s mindent egyszerre akarni — ha lehetne, dicséretet juttatnánk érte — Beregszászban abszurdum. Igyekezzünk mi csak, de lelkesedéssel és ámbicióval, no meg komoly akarattal, előretörő szorgalom-

## „BEREGI ÚJSÁG“ TÁRCÁJA.

### Krónika.

Csodás egy hónap ez a február,  
A végletek találkozója ő,  
Az eleje rémekkel van tele,  
De ah, a vége — gyönyörködtető.

Az elején megjelenik, kaján  
Mosolylyal ajakán, a bős háziur,  
S addig tartja a tenyerét, a mig  
Az ember két-három százast leszur.

De ha e gyászaktusnak vége van,  
S üldözönk hátát látjuk csupán,  
Mi kéjjel tölti a keblünket el,  
Hogy ez a hó sebesen szökken ám!

Nincs harmincegy, sőt harminc napja sem,  
Egyuttal még huszonkilence sem,  
Rövid, nyulfarknyi, gyorsan illanó,  
Kicsi huszonnyolc napja összesen.

Alig hogy egyet-kettőt fordulunk,  
A váravárt szép március köszönt,  
Es hoz magával édes ibolyát,  
Mámort, szerelmet . . . szóval: — verszőnt.

Tavasznak hirhozója, március  
So'sem vártunk, mint most, olyan nagyon,  
A testünk, lelkünk már dermedtre vált  
E végtelenbe nyuló, vad fagyon.

Epedve várjuk lágy fuvalmadat,  
S az ideált, mely nyomtalanul eltűnt,  
Jövel, siess! Mert lásd, a télen át  
Ruhánk rongyos lett és tépett a lelkünk . . .

### Vannak . . .

Vannak titkok, amelyek csak addig maradnak két emberé, amíg az egész világ tudja őket.

Vannak olyan irások, amiket az egész világ olvas. De a sok-sok olvasó közt van egy, aki megérzi, hogy ez az irás neki íródott.

Vannak bánatok, amelyeket sohasem sirnak el, mégis megérzi őket valaki. Vannak könnyek, amelyek befelé hullanak, senkisémet látja őket. Valaki mégis tudja, hogy ezek a könnyek hullanak . . .

Vannak emberek, akik sohasem találkoznak, mégis együtt vannak.

Vannak emberek, akik futva futnak egy álom után és mikor elérték azt, visszafordulnak, anélkül, hogy az álmot átálmodták volna.

Vannak napok, amikor hull a köd, szürke a levegő, temetkezik a napsugár.

Vannak emberek, akik a ködben tragédiákat látnak és majd meghalnak miatta.

Vannak emberek, akik egyre a napfényt szomjuhozzák, akik vágyva-vágyódnak a ragyogó ég és langyos fuvallatok után . . . És meghalnak anélkül, hogy kisütött volna fejük fölött a nap.

Vannak emberek, akik egy célért egy lapra tették föl egész életüket. Akik profétáivá szegődtek egy eszmének és mindent föláldoztak ezért. Es vannak olyanok, akik csendesen hordozzák magukban egy ilyen eszme elbukását.

Vannak az életben Raab doktorok, csak ritkán éri őket az a szerencse, hogy sirba temethetik tragédiájukat.

Vannak emberek, akik a Szeretet rajongói. Akik szeretik a virágot, az égi madarat és földi állatot. Akik tengerét a Szeretnek hordozzák magukban és pazarolják azt boldogra, boldogtalanra. Es ezek meghalnak úgy, hogy sohasem szerette őket valaki igazán.

Vannak emberek, akik szomjuhozzák a finomságot, a simogató kezeket, a gyöngéd, bársonyos szókat. Akik vágnak a jóságra, mint a napfényre. Es ezek meghalnak, de koporsójukra is durván lökdösik a nagy rögöket.

mal és kitartással egy cél felé. Vagy az egyiket, vagy a másikat. Kettőt egyszerre lehetetlen, örvendhetünk, ha egyet nyélbe tudnánk ütni. Ennek az egynek az elérésére pedig kövessünk el minden lehetőt. Szakítsanak a helyi korifeusok rossz megrögzött tradíciókkal s nézzenek kissé körül, önmaguk is rá jönnek, melyik az a helyes út, a melyet követnünk kell?

Azt tapasztaltuk, hogy hangversennyel vagy műkedvelői előadással egybekötött táncmultság igen szép közönséget vonz. Sokkal nagyobb, mint egy egyszerű táncestély. Megvan mindnyájunkban az érdeklődés a dilettánsok fellépése iránt. Ennek is megvan a magyarázata. Színészetben egyszer esztendőben van részünk, valóság a farkas éhségével áhitozzák egy-egy színelőadás létrejöttét s lefolyását. Ez az érdeklődés azonban megcsappan, ha e téren túlnagy a productió. Megcsömörlünk a dilettánsok szereplésének nagy mértékben élvezetétől s áhitozunk az innyenc finnyásságával a „valódi” után. A közönség igazi művészekben szeretne olykor-olykor gyönyörködni s akkor még szívesebben áldozna a jótékonytánc oltárára.

Érthetetlen pl. előttünk, hogy a tél elején, mikor a multságok kezdetüket vették, miért nem tettek kísérletet városunk nemes s nagyhirű szülöttjének, Fedák Sárinak, a király színház művésznője egy fellépésének megnyerésére? Akkor a gazdaságába vonulva vissza — talán eleget tett volna a kérésnek s egész bizonyosan állíthatjuk, ha fellép, olyan mesés jövedelem folyt volna be egy jótékony célú estén, hogy az az est példátlanul állana Beregszászban az estélyi bevétel terén.

De van Budapesten számos művész és művésznő, kik szívesen lerádnának a vidékre egy-egy vendégszereplésre s a kiknek nevük elég garancia arra, hogy óriási összeg jusson a kitűzött célra.

Ezeket óhajtottuk s tartottuk szükségesnek elmondani s habár a bőjti hangulat ideje már elérkezett, a bálók még nem szünetelnek, a fiatalság még

ekkor is óhajtja a vigságot, ha tehát multságrendezésre gondolnak, jusson eszükbe tanácsunk s megjegyzéseink s meglássák, teljes siker fogja törekvésüket koronázni.

s.

## Az elégedetlen vasutasok.

### A forgalmi zavarok okai.

Mindennapossá vált az államvasutak vonalain a vonatkésés. Szinte rállenek a német élelapoknak a Localbahnokra pazarolt ötletei. Ha valamelyik nap a menetrend szerint jönne es menne, fölfordulást okozna az állomásokon.

Ez a humoros része a dolognak. Van azért, amelyhez kevesebb köze van a humornak. A MÁV. egyszerűen nem tud szállítani. Még amikor nincs is korlátozva a teherforgalom, csak nagy vártatva kapja meg a kereskedő áruját, az iparos anyagját. Amikor pedig a tehervonatok egyáltalán nem állanak a közönség rendelkezésére, akkor kezdődik a lehetetlen: a multba való visszatérés.

Mi az oka ennek? A közönség nem tud megnyugodni a hivatalos magyarázatokban. Az abnormis hideg: nos máskor is ilyen tél terpeszkedett a földre, talán keményebb, mint a mostani, s mégse cövekelte tétlenségre a vasutakat. A kocsihiány, az Olaszországnak kölcsön adott kocsik, ez se pillanatnyi jelenség, hanem hónapok óta tart, és csak most okoz olyan nagy zavart? A harmadik ok még valószínűlenebb: a személyzetben előfordult nagyszámú megbetegedések. Sehöl az országban nincsen járvány, amely ágyba döntené az embereket. Bizonyos, hogy a vasutasokat nehéz foglalkozásuk sokkal inkább kiteszi az időjárás egészségrontó végleteinek, mint másokat: de ez se nyilatkozhatott meg most hatványozottabb módon, mint más időkben.

A legkülönösebb pedig, hogy a magán vasutakon minden fennakadás és zökkenés nélkül, korlátlanul tart a forgalom.

Nincs mit leplezgetni. A közönség között mind erősebbé vált a hit, hogy a forgalom zavarainak legerősebb és igazi oka a vasuti személyzetnek jogos elégtelenségéből fakadó elkedvetlenedés. A napról-napra bizonyosabbá váló keserű csalódás, amely a vasutasokat érte, megtermette gyümölcseit. A személyzet

— így beszél — ridegen végzi előírt kötelességét, szigorúan köti magát a szabályzat-hoz, azontul pedig egy pernyi munkát se fordít a forgalom érdekében.

Van-e alapja ennek a hitnek?

Olyan embertől, akinek hivatásánál fogva sűrű érintkezése van a MÁV. forgalmi és állomás-személyzetével, s aki a személyzet ügyeit jól ismeri, vesszük az alábbi adatokat, amelyek arra mutatnak, hogy: igenis van.

Ezután minden bővítés nélkül adjuk a száraz adatokat:

„Az, hogy a forgalmi zavarok részben a személyzet elkedvetlenedése révén keletkeznek, a legilletékesebbek előtt sem titok. — Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter január 31-én Batthyány Lajos gróf beszédére a többek között ezeket válaszolta:

— T. barátaim! Annyi bizonyos, hogy nehézségek elé nézünk, bizonyos, hogy ezen nehézségek a személyzet elégtelenségéből is erednek.

Lássuk, mik történnek ez alatt a forgalomban. Csak néhány esetet említek föl, a legkirívóbbakat.

Szin: egy alföldi állomás irodája. Az egyik tisztviselő háttal a táviró-asztalnak támaszkodva beszélget a szemben állóval. A táviró megszólal. Az állomás jelét adják tisztes, huszszor. Nem jelentkezik. A hívó végre egy harangjellel tesz kísérletet: mégse jelentkezik.

Belép egy másik vasutas. Azt kérdi:

— Miért nem jelentkezik?

— Hadd várjon. — Ez a válasz.

Bejön egy forgalmi hivatalnok.

— Leadta-e a vonatkeresztést? — kérdi a szobában levőtől.

— Még nem értem rá — felel az. És így folyik ez egész napon át.

Más eset. Egy állomáson a szolgálattevő a még szükséges tolatásokat rendeli el.

A mozdonyvezető zsebórájára néz. Aztán így szól:

— Tíz perc múlva itt a pihenő időm. Addig ezt a dolgot nem végezhetem el. Hát nem tolatok.

A szolgálattevő jelentést tesz az állomásfőnöknek. A főnök kérdőre vonja a mozdonyvezetőt s ugyanazt a választ kapja.

Az állomásfőnök szinte könyörgésre fogja a dolgot.

— Nézze édes barátom, tegye meg nekem ezt a szívességet. Végezze el most a dolgot. Inkább, ha majd a pihenőideje eltelt, jöjjön ki egy fél órával későbbben.

— Ez már más — szól a mozdonyvezető, a gépre száll s megszólal a mozdonyra.

Ugyancsak egy másik állomáson történt ez: Az állomás székhelyén lakó kereskedő a lapokból azt olvasta, hogy a MÁV. teher-

Vannak olyan madarak, amelyek meghalnak, ha elvesztették párjukat. Vannak emberek, akik meghalnak, de még sem találják párjukat.

A virágok elhervadnak, ha letörték őket. Vannak nővirágok, akik elhervadnak, mert nem törtek le őket.

Vannak olyan emberek, akiknek a lelke tele van széppel, nemessel. Akiknek a lénye életté vált költészet. És ezeknek az embereknek mindennap azon kell gondolkodni, hogy mit eszünk holnap.

Igen, vannak ilyen emberek, akiknek a lelke tele van idealizmussal. Akik mindig-mindig a magasba néznek, akiknek fáj az, hogy a harmat sáros földre hull. Vannak ilyenek, akik megsiratják az élet rutságát, akik az ég kékjéért rajonganak és szeretnének hófehér házban lakni, mindig hófehér ruhában járni. O, vannak ilyenek, de ezeknek többnyire szürke darócban kell végig robotolni az életet.

Vannak emberek, akiket azért üldöznek mert tudják róluk, hogy gonoszak. De vannak olyan emberek is, akiket ütnek, marnak, kineznek, pedig egyetlen vétkük, hogy senki sem érti őket.

Vannak emberek, akiket a bírák halálra ítélnék és kivégeznek. De vannak emberek,

akiket szintén kivégeznek, pedig sohasem hangzott el halálos ítéletük.

Vannak tavaszok, amelyek őszök és vannak telek, amelyekben tavaszodik. Vannak emberek, akiket a bölcsőtől a sírig hervadás, lombhullás kísért. Akiknek utjában sárga levelek zörögtek mindig. És vannak emberek, akik az ilyen hosszú őszben mindig várták a tavaszt. És mikor utólrta volna őket a virágnyiás, akkor megha tak. Megölte őket az első tavaszos nap.

A mai nap is lombhervasztó nap. Kódok terjengenek és busan, tragikusan húzódnak be ablakomon. Lelkemre fekszenek és úgy érzem, hogy összeroskadok nyomásuk miatt. Keresem a vigasztelő napfényt, de ahonnan várom, Keletől onnan csak szürkesség, szürkesség gomolyog elő.

Vetem a betűket a fehér lapra. Sorakoznak egymás melé a fekete betűk, de nem könnyitenek a lelkemen. Néha árva, didergő veréb koczogtatja meg ablakomat. Fázósan borzolja tollacskaik és irigykedve néz engemet. Engemet . . . aki írok írásokat, amelyeket sokan olvasnak, pedig csak egy embert illútnének meg.

Engemet . . . aki beszéllek könytelen bánatokról, szótlan tragédiákról, soha meg nem esett találkozásokról.

Árva veréb, fázós veréb, neked lesz

tavaszd. El fog jönni egy langyos szellő, egy virágos piros hajnal, egy zöldelő mező, egy harmatos est.

El fog jönni forró tűző nyár, aranyos kalászengeteg, buja részegítő rózsatenger. El fog jönni madardaloktól csengő, fülemile szótól zengő, pacsirtaénektől áhítatos nyári alkonyat. Mindez el fog jönni néked.

De hol van az én tavaszom? Hol van az én hajnalom. Hol érik nekem az aranyos kalászerdő? Hol énekel nekem a fülemile?

Sehol . . . sehol.

. . . Napnyugaton most napfölkelt van. Nálunk napkeleten áldozik a nap. Szegény napkeletiek, akik megszoktak a fényben fürödni, szomorú nektek, hogy sohasem süt rátok az éltetadó nap.

En napkeleten lakom. Várom, egyre várom, hogy viss atérne hozzám csak egy bucsuszóra, egy bársonypuha bucsucsókra, az én tüzepiros Napom. Várom, egyre várom. De napkeleten, hajnalját megint csak szürke az ég alja és arra nyugat felé rózsapirban uszik, lángot sziporkázik. De én várok, mégis csak várok.

Pedig vannak emberek, akik mindig együtt vannak, mégsem találkoznak. És vannak olyanok, akik sohasem találkoznak, mégis együtt vannak. . .

forgalma február 8-án újra megkezdődött. Erre a már régebben csomagolt árut kiküldte az állomásra továbbítás végett.

A fuvaros visszahozza az árut.

— Kérem a forgalom szünetel.

— Az lehetetlen, hiszen a lapokban hivatalos közlemény van arról, hogy a teher fölvétel megindult!

És mégse lehetetlen. A kereskedő, mivel az áru elküldését nem halaszthatta, kénytelen volt azt gyorsarunak jóval magasabb vitél-bér mellett földadni.

A dolgot azonban különösnek találta s kutatni kezdte, mi volt az oka, hogy az árut nem akarták fölvenni. Három nap múlva, február 11-én tudta meg az okot.

Az állomás a körsürgöny, amelylyel az állomásokat a teherforgalom megnyitására értesítették, nem vette föl s így tudomása se lehetett arról, hogy a korlátozást megszüntették. De valami súlyosbítja ezt a dolgot. Ép ennek az állomásnak dolga lett volna, hogy az onnét kiágazó helyi érdekű vasut állomásainak továbbítsa az értesítést. Így a vicinális vasut összes állomásai három nappal később értesültek arról, hogy a teherforgalom föllábadozott.

Ezekből származnak aztán a neveltségességig furesa, alap nélküli kifogások a fagyra, hóra, szénhiányra fogott forgalmi zavarok. Pl. egy helybeli kereskedő cég egy waggon olajpogácsát akart feladni Gödingbe (Galicia) a helybeli állomáson, persze a pogácsa felvételét megtagadta az állomás, hivatkozva a „forgalmi akadályok” miatt kiadott rendelkezésre. Ugyanazon a napon az említett cég a somi állomásra is szállított Gödingbe irányított pogácsát és ott nemcsak hogy felvették azt, de még az nap továbbították is a rakományt. Hát nem a legkétségbeejtőbb, a legkomikusabb állapotok ezek? Somból nincs, de Beregszászból van forgalmi akadály!

Ez csak néhány eset a sok közül, a melyekre a beavatottak halommal tudnának példát felhozni.

Helyeselni a személyzet ezen csendes ellenszegülését nem lehet, de csodálni sem. A legteljesebb bizalomnak és a legjobban nyújtható reményeknek is van határa. Ezen a határon túl aztán nem lehet várni ambíciót, a kötelességen túl terjedő munkát, se pedig megfeszített szorgalmat. Olyan dolgok ezek, hogy csak a személyzet méltányosságától várhatók. S lehet méltányosságot kérni a vasutasoktól, mikor azok maguk nem kapnak? És ő a vasutas megszegését tapasztalja azoknak az ígéreteknek, amely egyedüli pótléka volt fizetésének, nem hajlik e könnyen arra a lelkiállapotra, amelyben még a fegyelmet sem ismeri el urnak maga fölött?

Komolyabb következmények veszedelme nélkül ezt az állapotot tartóssá tenni nem szabad. Végét kell vetni minél hamarabb. És ezt az állapotot sem türes anketezés. sem a tetszetős jelszavakkal való türelmi játék s legkevésbé szigorú rendeletek nem ütnek agyon. Egy szüntetheti csak meg. A vasutasoknak meg kell adni, amit a kormány ígért, ami a vasutasokat megilleti s aminek halogatására nincs, nem is lehet komoly ok

## A közigazgatás egyszerűsítése.

Egy megyénkbeli falu végén lakó cigánytrupp szenvedélyesen és gyakran loptott. Elloptak a községből tyukot, libát, malacot, párnát, szürt, sőt voltak a társaságnak már olyan tagjai is, akik olyan tárgyakat is loptak, aminek hasznát nem vehették. Ezek már csak az élvezetért loptak. Ezek a lopóbajnoki címért küzdöttek.

A község előjárósága megkísérelt minden eszközt, fogadtak baktart, kidoboltatták a kisbíróval, hogy lopni tilos, a cigányok azonban vigan loptak tovább. A tanács összeült komoly gyűlésben megtárgyalni, hogy

miként lehetne segíteni ezen tulajdonjogi vitás ügyön. A határozat az lett, hogy kérvényt adtak be a főszolgabíróhoz, melyben azt kéri, hogy engedje meg nekik a főszolgabíró, hogy ők az ő cigányait hatóságilag agyonverhessék. Az indokolásban kifejtik, hogy a cigányok oly istentől elrugaszkodott és az erkölcs szavát annyira nem respectáló nép, hogy ilyen kártékony fajzat kiirtása nemcsak hogy a köznek válik hasznára, hanem Istennek is bizonyára nagyon tetsző igen kegyes cselekedet lenne.

A nagyobb nyomatek kedvéért a kérvényt a bíró vezetése alatt a tanács összes tagjaiból álló deputáció vitte a főszolgabíró elé. A bíró, kinek ékesszólása annyira tul-tengett, hogy nélküle keresztelőt, lakodalmat, vagy disznótort tartani lehetetlenség volt, legsikerültebb szónoki beszéddel indokolta a község kérelmét.

A főszolgabíró nem találta olyan természetesen a dolgot, a kérelem teljesítését megtagadta és előadást tartott a deputációnak a törvénytszeteletről, az önbíráskodás tilos voltáról és a türelmi szép erénynek gyakorlatáról.

A deputáció busan távozni készült. Leghátul a bíró ballagott bunak eresztett fejfel, sőtét kétségbeeséssel gondolva arra, hogy míg ők itt jártak deputációba, az alatt a cigányok valószínűleg ellopták az egész falut. Már-már kiment az ajtón, amikor észreveszi, hogy a főszolgabíró integet neki és hívja visszafelé. Visszamegy és várja az ígét. A főszolgabíró pedig akinek nagyon sok baja volt a falu cigányával, a következő tanácsot adta: Előrebocsátva azt, hogy nem mint főszolgabíró, hanem mint a község őszinte barátja beszél.

— Nézze bíró ur, ha én tölem, nem mint főszolgabíró, hanem mint a maguk jóakarójától tanácsot kérne, hát én akkor azt tanácsolnám maguknak, hogy válasszanak ki vagy 15 markos legényt és ahányszor a faluban lábra kél valami, mindenféle formák és indokolások mellőzésével verjék meg a cigányokat. Ezután pedig zordon ránczokba szedte ábrázatát a főbíró és rákiáltott a bíróra, „aztán pedig meg ne halljam, hogy valaki hozzá mert nyulni a cigányokhoz.”

A bíró hazament, megfogadta a jó tanácsot és valahányszor egy-egy liba eltűnt, nagy szomorúság volt mindig a cigány tanyán. Nem a libát sajnálták, hanem a verést fájlalták, ezért voltak szomorúak.

Egy darabig csak tűrték az állapotokat, de amikor már egy sovány kakasért is megverődött az egész karaván, felszedték a sátorfát és nagy indignációval elköltöztek egy másik járásba, ahol még nincsen olyan okos főszolgabíró.

## Egy diák öngyilkossága.

Placz Bonifaz diákjainak esete ragadós. Ez az ur, aki valamelyik tankerületben még ma is főigazgató, oly kegyetlen szigorúsággal s igazságtalanul buktatta rákásra a tanulókat, hogy azok egy része öngyilkossággal vetett véget fiatal életének. E példák roppant ragadóssá váltak az utóbbi időkben. Alig van olyan időszak, hogy ne értesüljünk itt-ott megtörtént öngyilkosságokról. Ezen öngyilkos diákok száma most egygyel szaporodott. A szomorú eset hőse Fejér János, Fejér János városi számvevő fia, ki a beregszászi főgymnasium V. osztályát járta. Mindenki jó magaviseletű fiúnak ismerte, annál inkább keltett a hír kínos feltűnést. Az öngyilkosság okairól különféle versiók keringenek. Egyesek szerint, másodsor tanulója már az V. osztálynak s ennek dacára tanárai egyre fenyegették, hogy megint el fogják buktatni, holott sokak előtt tudva volt, hogy a fiu mostanában igen szorgalmaskodott. Érthetetlen volt tehát a buktatással való rémitgetés, ami sok diáknak okozta már a halálát s ez adta volna az ő kezébe is a fegyvert.

Egy másik versió szerint szerelmes volt. Egy barna kis leányt imádott. 19-én kedden, állítólag levelet írt volna tanóra alatt az imádotjának. A tanár észrevette, elvette tőle s átadta az igazgatónak. Az igazgató erre a fiu atyját délutánra magához kérte, amit Fejér megtudott. Délután 3 órakor az iskolából hazamenvén, attól való félelmében, hogy komolyabb következménye lehet levelének,

szobájába zárkózott. Valahogy megkerítette bátyja revolverét és azzal szíven lötte magát. A golyó keresztül hatolt a testén és a diványba is — ahol feküdt — belefuródott. Nyomban meghalt. A lövés zajára berohantak a szobájába, de akkor már csak holttestemét találták ott. Az öngyilkosság híre, mely futó tűzként terjedt el a városban, megrendített mindenkit. Egy ifju diák, mondhatni még gyerek, kiről azt gondolnók, hogy lelket még nem bántotta semmi, kiről azt hinnók, hogy még nem tud az élet keserveiről, az emberek között dülő esendes harcokról, annyira megutálja a világot, annyira ellentétbe jöjjön önmagával — hogy a halál önkéntese legyen. Hát hogyné renditene ez meg minden embert.

A mélyen lesújtott gyászoló család iránt óriási a részvét.

Fejér János holttestemét tegnap délután helyezték örök nyugalomra. Temetésére — a rossz idő dacára nagy számmal megjelentek.

Elkísérték utolsó útjára tanárai, kedves barátai, osztálytársai is.

Letették a hideg sírba a minap még életerős szép piros arcú ifjut, a reménydus fiatal hajtást, kinek szívet megmérgezte ez a bűnös világ, kinek szívet átjárta egy halálos golyó. Isten tudja mi kergette a halálba . . .

Semmiféle levelet nem hagyott hátra. Érdekes, hogy tavaly, a vizsgák után egyre emlegette barátai előtt, hogy ha három tárgyból meg fog bukni, agyonlövni magát.

Midőn a bizonyítványt kikapta s meggyőződött róla, hogy háromnál is többől bukott, végre is akarta hajtani tervét, ami csak úgy hiúsult meg, hogy barátai a kellő pillanatban ki tudták valahogy a szép, erős fiu kezéből esavarni a pisztolyt.

## Megváltalak.

Remegve rejtéd édes arcod,  
Hogy ne lássa vásári szem;  
A szégyen láza ég szemedben:  
Bönös asszony vagy édesem!

Ne félj! Ha tiszta színigazság  
Amit rád szólnak, mint a vád —  
Az én törvényem bünbocsánat, —  
Én nem dobok követ reád!

Ha céda vágy forralja véred,  
Óh sohse szégyeld, ne tagadd:  
Aranyos, szőke Magdalénám,  
En százsor is megváltalak!

## VEGYES HIREK.

— **Dr. Gulácsy István** alispán hazaérkezett, de úgy halljuk, hogy útja nem járt a várt eredménnyel. Az alispán ugyanis egészségének helyreállítása végett volt oda, de még mindig beteges.

— **Változás** a munkácsi kateszteri hivatalnál. Ugy hallatszik, hogy Rainer Zsigmond felméri felügyelő, f. év május-1 től Győrbe van áthelyezve s helyére Kovács Imre kat. főmérnök fog visszatérni, ki e minőségben Munkácson már hosszabb ideig működött.

— **A Munkácsi** Árpádszobor bizottság a múlt héten kedden d. u. a Kaszinóban értekezletre gyűlt össze, melyen a miniszternek a segélyezésre vonatkozó, válaszát tudomásul vették s egyben elhatározták, hogy az ország összes fő- és középiskolaiban megindítandó gyűjtésre nézve a v. és k. miniszterhez írásbeli kérelmet intéznek.

— **Kirendelés.** Az igazságügyminiszter Blaufeld Henrik dr. alsóverecsei ügyvédet a beregszászi kir. ügyészség kerületébe ügyészségi megbízottul, íj. Lator István ilosvai járásbírói aljegyzőt az ilosvai járásbírói mellett alkalmazott ügyészségi megbízottnak állandó helyettesül rendelte ki.

— **Kinevezések.** Az igazságügyminiszter íj. Lator István beregszászi törvényszéki joggyakornokot az ilosvai járásbíróihoz aljegyzővé; a pénzügyminiszter Möricz Lajos beregszászi pénzügyi segédtitkár pénzügyi titkárrá, Elman Ferenc beregszászi pénzügyi fogalmazót pénzügyi segédtitkárrá nevezte ki.

— **Köszönetadás.** A salgótarjáni kőszénbánya-részvénytársaság geológusai a Hát-hegységben kőszén után kutatnak; s eddig különösen a Hát északi részében Bábakut és Hátszeg felett eszközölt furások mutatnak eredményt.

— **Lányi-Gáthy dal és melodráma estély.** Lányi Ernő zeneiskola igazgató, országos ismert jönevű zeneszerző és dalköltő, kinek népdalai általános közkedvelt ségnek örvendenek és Gáthy Kálmán énekes színművész, városunk szülőtte, február 27-én Beregszászban hangversenyt fognak tartani. A hangverseny egyes számai kizárólag Lányi Ernő szerzeményeiből lesznek összeállítva s a műsor a napokban tétetik közzé. — E hirt annál nagyobb örömmel regisztráljuk, mert zene és műértő közönségünk, melynek igazi művelésében — sajnos — nagyon ritkán lehet része, e hó 27-én egy minden tekintetben valódi művelészet-ígérő hangversenyben gyönyörködhet. Előre is felhívjuk rá a közönség figyelmét.

— **Uj ügyvéd.** Dr. Mandel Emil f. hó 16-án sikeresen letette az ügyvédi vizsgát. Helyben nyit irodát.

— **A legközelebbi esküdtbiróság esküdteinek névsora.** Rendes tagok: Horváth Lajos nyug. tszéki bíró, Kis István asztalos, ifj. Cseh Pál asztalos, ifj. Dancs Lajos földművelő, Galócsy Jenő hazbirtokos, Blau Dávid terménykereskedő, Baesky Janos nyug. bírói írnok, Balkányi Gyula ügyvéd, Balla Sándor földbírtokos, Katz Jakab háztulajdonos, Hetey András földműves, Hartman Ferenc gőzfürdőtulajdonos Beregszász; Mezey Gyula lisztkereskedő, Olevy Gyula asztalos, ifj. Ivan György csizmadia, Lorincz József cipész, ifj. Haraszty Lajos magyar szabó, Hámos Aladar ügynök Ungvár; Roykó Ottó gyógyszerész, Szabó Sándor szabómester T. Ujlak; Béressy Geza gazdatiszt, Orosz Ferenc tímár, Paulincsik Pál pintér, Schosberger Bela bernöksegi penztárnok Munkács; Mady Mihály földbírtokos, ifj. Vas János földbírtokos Nagyszőlős; Pándy János földműves Csap; Tóth Endre földbírtokos Rakasz; Horváth László földbírtokos Fancsika. Pottagok: Roóz Sándor, Toldy Ignác ügyvéd, Rubin Emánuel óras. Cs. Orosz Mihály, Kurmai Bertalan, Nónay Viktor, Nagy Sándor csizmadia, Szeles Károly ügyvéd, Kovács Endre ácsmester, Nagy János mészáros.

— **Táncestély a vidéken.** Vásárosnamény aranyifjúsága által március 3-án vasárnap rendezendő táncestély igen sikertűnek ígérkezik. A multság alkalmával egy alkalmi lap fog megjelenni és igen csinos táncrenddel fogja meglepni a rendezőség a táncoló hölgyeket.

— **Vásárosnaményi tudósítók** egy különös kis szerelmi történet közöl velünk: Fried Lázár vitkai földbírtokosnál a nevelő-kisasszony — egy igen intelligens jó családból való lány — szerelmes lett a legesenyebb dohányos fiuba. A furcsa viszonyt Fried neje vette észre, aki a lányt szülei által azonnal eltávolította szagos udvarlójától.

— **A kisbégányi ev. ref. egyház** f. hó 10-én iskolája javára a tanteremben táncmulatságot rendezett, mely anyagilag is eléggé sikerült. Bevétel 133 K 90 f. Kiadás 70 K 70 f. Tiszta jövedelem 53 K 20 f. Felülfizettek: N. N. 1 K. Ujlaky Zoltán 4 K, Szolnoky János 1 K, Komári Bertalan 20 f, Ivan József 1 K. Jegyeiket megváltottak: N. N. 1 K, Deresényi Ferenc 5 K, özv. Mezőssy Palné urasszony 3 K. Fogadják a nemes szívű adakozók ez uton is az egyháztanács halas köszönetét. A zenét kaszony jóhírű bandája szolgáltatta.

— **Franciaország bortemése** A francia bortermés az 1906. évben az epp most megjelent hivatalos adatok szerint 51.042.866 hektoliterre rug. Az előző évi terméseredményhez képest 6.814.441 hektoliterrel kevesebb, bár a beültetett 1.771.904 hektárnyi terület 27.196 hektárral nagyobb, mint a tavalyi (1905. évi) terület volt. Csökkenés mutatkozik Közép- és Dél-Franciaországban, a mi főképp az utóbbi vidéken a nyári tartós szárazságnak volt a következménye. Nyugaton és az északi vidékeken ellenben ez ideig termés jóval kedvezőbben ütött ki, mint a tavalyi. Az almabor-termés a tavalyi 4.007.143 hektoliterrel szemben 21.714.884 hektoliter, tehát 17.707.241 hektoliterrel több volt. Egymagában Franciaország észak-keleti részén 16<sup>1</sup>/<sub>2</sub> millió hektoliter termelt, tehát 3 millió hektoliterrel több, mint tavaly.

— **Elragadt lovak.** Kohn Samu surányi földbírtokosnak lovai a Boesky-utca torkolatában elragadtak. Nekimentek egy másik szánnak is s az is elragadt. Fuchs és Blum terménykereskedő előtt egy kiállított szecska-vágót Rosner ruhakereskedő előtt egy kiakasztott bundát tettek tönkre. Oriási larma és ijedtség után nagynehezen sikerült a megvadult fogatokat megállítani.

— **Lövöldözés.** Az Árpád-utcan a múlt héten; péntek este egymásután két-három lövés hallatszott, sőt az a hír is el volt terjedve, hogy megsebesítettek valakit. A esendőség kúrtta a tetteket, de nem akadt nyomára.

— **Barmun-csoda Ugocsában.** Ugocsa-Rosztokáról írják. Spák Demeter földműves tehene valóságban a Barmun-csoda-gyümölcsjében való borjut hozott világra. Az újszülött bizonyára keveselte a gyümölcsöt a látóérzék útján nyertető ismeretét és ezért három szemmel felfegyverkezve látott már születése első pillanatától kezdve a tapasztalat gyűjtéséhez. A harmadik a homlok közepén helyezkedett el. Amikor azt az utonban sajnos csak 24 óráig elégítette ki, mert valószínűleg a látottaktól megsemmisítő esendően megért ővelehez.

— **Ruthének száma Amerikában** meghaladja a 350.000-et; és pedig az Egyesült államokban több mint 250.000 ruthen munkás van, Kanadában kb. 40.000 kivándorolt ruthen el; 30 vagy 40.000 en Delamerikában vannak.

— **Figyelmeztetés a szőlősgazdáknak.** A földművelésügyi ministeriumban befejezték a szőlőoltványok és amerikai szőlőveszteszökök az egyes borvidékekre való szétosztása iránti műveleteit. Az ideiglenes időjárás, különösen a szeptemberi fagyok, a szőlőoltvány s az amerikai szőlőveszteszökök eredményt nagyon leszállították, ugyannyira, hogy az állami telepeken alig áll rendelkezésre félannyi szőlőoltvány és amerikai szőlőveszteszökök, mint amennyi a múlt évben volt kiosztható. Ennek ellenében az ideiglenes kereslet oly meglepően nagy, hogy túl haladja a készlet négy-ötzörösét is. Ezek a földbírtokosok tehát, akik az állami szőlőtelepek oltvány és szőlőveszteszökök készleteiből való részesedésre igényt tartanak, legyennek arra elkészítve, hogy bejelentett szükségletüket csak lenyegesen redukált mértékben fogják kielégíthetni. A földművelésügyi minister a szőlősgazdákat erre ezen az uton is figyelmezteti, addig is, míg az erről szóló értesítésekhez hivatalos uton jutnak.

— **Minden anya** érdeklődik a „Scott-féle Emulsió” iránt, mely lapunk hasábjain most sokszor ajánlatuk. Ez egy híres csukamajolaj készítmény, melyet gyermekek előszeretettel vesznek be és mely nekik minden esetben, melyben eddig közönséges csukamajolaját használtak, gyors és biztos segínyt nyújt. Kapható minden gyógyszerárban.

— **Hegyközségi közgyűlés.** Az I-ső kerületi hegyközség f. hó 24-én, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja rendes évi közgyűlést, melyre ezennel felhívjuk az érdekelte szőlőbírtokosok figyelmét. A tárgysorozat a következő: 1. A hegybíró évi jelentése. 2. A hegyközség évi számadásainak a felülvizsgálata és a felmentvény megadása. 3. Az 1907. évi költségvetésének a tárgyalása és jóváhagyása. 4. A csigaszegi pincék alatt elvezető ut kikövezésének költségvetése, tárgyalása és jóváhagyása. 5. A csigaszegi pincék alatt építendő kút tárgyában beadott feleb. bevéseknek a tárgyalása. 6. Esedéges indítványok, a melyek a közgyűlést megelőzőleg bár három nappal a hegybíróhoz beadottak.

— **A munkácsi színház** műsora ma Romeo és Julia, Jávör Aranka jutalomjátékául, szombaton Rab Mátvás premiereje, vasárnap Corneville harangok, hétfőn utolsó előadásul és Szentés János jutalomjátékául: Próbaházasság.

— **Iparvasut.** Az uradalom az örhegy-aljai sörgyár termékeinek könnyebb, gyorsabb és olcsóbb áruvárosása céljából a máv. Munkács és Örhegyaja közötti szelvényéből kiágazólag a sörgyárig rendes nyomtávolságú iparvágányt rakat le. Ezen vasut helyének műszaki bejárását e hó-14 én tartotta meg az arra kiküldött bizottság, a melynek tagjai voltak a

kereskedelmiügyi miniter részéről Garadi Sándor vasuti és hajózási főfelügyelősi biztos, a máv. részről Uhlárik Béla debreceni üzletvezető, Bazsó forgalmi főnök, Eckstein felügyelő, Fenyves Miklós és Görög József mérnökök. A varmegyei közigazgatási bizottság részéről Sütő Kálmán ev. ref. esperes, a közigazgatási hatóság részéről D. resényi főszolgabíró, az örhegyaljai körjegyző és községi bíró, az uradalom részéről Blumenwitz Gyula dr. ügyész és Uzínger Nándor építész. Az ut építését kedvező idő beálltával azonnal megkezdik.

— **A munkácsi póstáról** eltűnt 1200 korona még nem került meg. A vizsgálat folyamatban van.

— **Kugler per** M. F. helybeli közismert fiatalember ezeltűt 3-4 hóval egy gyönyörű doboz Kugler ezüstkort kapott. A hiúság mindenikben dolgozik, így hat fiatalemberünk is azt hitte, hogy valamilyen halas nő imádoja lepte meg ily kellemesen. El is fogyasztotta a kitűnő ezüstkortakát és mindig várta a magyartzó rozaszínű levelet, ami a napokban meg is jött egy fizetési meghagyás alakjában.

### Szoptató anyák

sokszor oly időben érzik magukat teljesen kimerültnek, mikor éppen erőre és legjobb egészségre volna szükségük, hogy anyai kötelességeiknek megfelelhessenek. Különösen ők találhatnak tehát a Scott-Emulsióban egy valósággal felülmulthatatlan táp- és erősítő szert. A legjobb gyógy-csukamajolajból alfosphorsavas méz és nátron hozzáadásával készült, feltétlenül jó ízű és rendkívül könnyen emészthető, az étvágyat gerjeszti és így fiatal anyák erősítésére minden más szernél jobb. A Scott-féle Emulsió segítségével megszüntetjük a gyöngeséget és gyorsan új erőre, új életkedvre teszünk szert. — A Scott-féle Emulsió sokkal hatásosabb és megbízhatóbb, mint a közönséges csukamajolaj.

A Scott-féle Emulsió valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegy.

Ezen lapra való hivatkozással és 75 fillér levélbélyeg bekládése ellenében mintával szolgál:

Dr. BUDAI EMIL „Városi gyógyszerháza”  
BUDAPEST, V., VACZI-UTCA 34

Egy eredeti üveg ára: 2 K 50 f.  
Kapható minden gyógyszerárban.

### Mulatságok.

— **A 16-iki báléjszaka.** A kalendárium csinálók az idén meglehetősen szűkre szabta a farsang idejét, de ez egy cseppet sem feszélyezi a mulatni vágyó világot. Legfőleg csak annyi történik, hogy az ideiglenes szononak egy fényes sikerű farsangi estélye — a bójt-ben zajlott le, mert az már régen eldöntött dolog, hogy a kalendáriumban akár farsang, akár bójt: a mulatságok sikere nem ezen dől el, hanem a rendezőség agitálása. A táncosok taradhatatlan gardája szerzi meg az igazi sikert a ragyogó csillarak alatt, a parkett fényes tükren. Ha a csillár nem is ragyogott oly fényesen s ha esetleg kislúne, hogy csillár és fényes parkett egyáltalán nem is volt, nem lenne baj, mert a táncmulatságot bevezető előadás olyan sikert aratott s az egybegyűlt közönség oly fényes volt, hogy ugyis elhomályosított minden egyebet. Nemcsak városunk közönségének színe java, de a távol vidék is nagy számban képviselve volt. Az előadás után kezdetét vette a tánc, mely reggelig tartott. A közönséget a Royal szálloda kitűnő italokkal és ételekkel látta el. Hogy milyen lelkesedéssel áldozott a közönség a mulatság céljának: a Rákóczi szoboralap javára, legjobban bizonyítja az, hogy minden jegy elfogyott.

— **A munkácsi leányegyesület** jellemestélye farsang utolsó napján, 12-én, kedden folyt le. Nemcsak ezen ténnek volt ez Munkácson a legfényesebb mulatsága, hanem egész biztossággal állíthatjuk, hogy évek óta nem volt ily látogatott bál, mint ez. A leányegyesület hónapok óta a legodaadóbb buzgalommal fáradozott az est érdekében és

fáradozását fényes siker koronázta. A férfi-rendezőket meglepte, szinte csodálattal ejtette azon kedves figyelem, amelyet a hölgyek irántok tanúsítottak. Alig hogy beléptek, megkapták a fehér szegfűt, rendezői jelvényüket, a főrendezők ezenfelül még piros szallagot kaptak jutalmul. A terem lényesen volt feldiszipve, a terem végén és az emeleten páholyokat rendeztek be, amelyekből sokan gyönyörködtek a szebbnél-szebb lányokban és jelmezekben. A mulatságon, megjelent Patay András, vármegyénk főispánja is, azonkívül Beregszászból és a vidékről sokan rándultak be, úgy; hogy bátran megyebálnak is nevezhető a mulatság. Beregszász különösen büszke lehet sikereire, melyet a mulatságon ért el. Ugyanis mindannak dacára, hogy igen sok szép lány volt jelen, a mulatság díszit a lecsébb lányokat városunk szolgáltatta. Jelmezekben voltak: Bihari Ferencné (magyar asszony), Görög Anna (postagalamb), Görög Berta (cica) Zsigárdy Anna (cica), Forgách Emma (baba), Meszáros Ilonka (baba), Körösmeczei Ilonka (esiljaghullás), Gergics Nelli (spanyolnő), Szilágyi Jolánka (pompeji pórnő), Szabó Mariska Beregszászról (Carneval hercegnő), Glósz Mici (spanyol táncosnő), Bertalan Margitka (spanyol táncosnő), Fazekas Sári (porosz gardatiszt), Astleitner Teri (éj királynője), Fazekas Judit (directoire), Balázs Margit (chrisantín), Stéger Alice Szatmarról (spanyol leány), Commerce Antonia (pierette), Torók Margit (keleti jelmez), Toronszky Irén (tiroli leány), Hunyady Margit Beregszászról (rokoko), Kuzsnyiri Leona N.-Kaposról (Carneval herceg), Beregszászból jelen voltak: Asszonyok: Tar Jánosné, Hunyady Béláné, Szabó Alberné. Leányok: Tar Jolán, Tar Ileszi, Szalay Annuska, Linnert Jolán, Szabó Mariska, Hunyady Margit. — Az első negyest 62 pár táncolta. A tiszta jövedelem 1000 koronán felül van. Egy részét szegény gyermekek felruházására, másik részét a létesítendő szegényház-alapra fogják fordítani.

### Az üzletvezetőség figyelmébe.

#### Pokrócz Ádám utódai.

A régi kalendáriumnak kedvelt alakja volt Pokrócz Ádám a goromba vasutas, aki szeges talpu csizmájáról volt a többek közt híres. Azt hittük, hogy ez a diszes faj már kiveszében van, de csalódtunk. Ádám bácsinak egy egyenes leszármazottja, sőt valószínűleg verbeli rokona itt működik a beregszászi vasuti állomáson, még pedig tisztis rangban. Az eset, amelyből kitolyólag a jeles férfi kiváló erényei napfényre kerültek a következő:

Folyó hó 5-én egy társaság, két hölgy és két ur, a délutáni gyorsvonattal Budapestre akartak utazni. A vonat délután 4 órakor érkezett Perbenyikre, ott állott este 11-ig és miután Perbenyik és Szomotor közt hófúvás volt, amin keresztülhatolni nem volt kilátás, 11 órakor este a vonat visszaindult és két órakor éjszaka hóviharban, csikorgó hidegben visszahozta az egész társaságot Beregszászba. Az állomáson sötétség volt és csak a hivatalos szobában égett a lámpa.

Az utazó társaság bement az irodába s felkérte a szolgálatban lévő hivatalnokot, hogy a jegyeket érvényesítse, illetőleg mondja meg, hogy mi módon kaphatja vissza ki-ki a jegy árát.

A hivatalnok erre olyan hangon és olyan modorban tagadta meg a jegyek érvényesítését, hogy az bármelyik kondásnak is becsületére vált volna és mikor ezért az egyik ur rendreutasította, akkor azt mondta a két hölgynek — mindakettő Beregszász társadalmának legelőkelőbbjei közül való, — hogy menjenek ki a hivatalos szobából, mert ő le-

akar feküdni. Szóval a magyar államvasutnak egy tisztirangban lévő hivatalnok febr. 5-én éjjel után két órakor csikorgó hidegben kiküldött a hivatalos szobából két ur nőt, azaz az indokollással, hogy ő aludni akar.

Ennek a legénynek a neveltségével, ha magán ember lenne, nem foglalkoznánk ezen a helyen, de ez a Magyar Államvasutnak hivatalnok, tehát ennek a pellengére állítása és a felettes hatóság figyelmének az ilyen alkalmazottakra való felhívása: közügy.

## TÖRVÉNYSZÉK.

Nagy port vert fel múlt év május havában a mindenki által ismert Spitz Mór meggyilkolása, kinek hulláját 1906. május 23-án találta meg egy szántogató parasztember a holt Tisza medrében a kiskupányi határban. A gyanu egyenesen Dávid Márton kiskupányi gazdag vállalkozóra és földbirtokosra irányult, kit még aznap le is tartóztattak Adolf nevű fiával együtt s bezárolták a beregszászi kir. ügyészség fogházába.

A vizsgálat folyamán aztán oly súlyos gyanuok merültek fel Mauskopf Sámuelre a meggyilkolt sógorára és Kovács Kálmán nagyszöllősi ügyvédi írrokra, hogy július 9-én ezeket is elfogták, ugyszintén Kreisman Simon komjátí és Berger Aron csongovai lakosokat is.

A vizsgálat folyama alatt körülbelül 250 tanu lett kihallgatva, akik részint azt igazolták, hogy Dávidékat Spitz eltűnése napján, vagyis 1906. május 16-án ezzel együtt látták, részint azt bizonyították, hogy ezen napon Dávid Márton Komjátón és Csongován járt s onnan magával hozta Kreisman és Bergert.

Olyan tanu is akadt, aki előtt Dávid Adolf beismerte a gyilkosságot s olyan is, aki végighallgatta azt a beszélgetést, amelyben a vádlottak Spitz megölését elhatározták, míg két munkás azt állította, hogy a gyilkosság napjának állított május 16-án ők vezették ki a kis-kupányi erdőből a gyilkosság elkövetése után eltévedt Dávid Adolfot, ki ezen este a vonaton ezzel utazott s a szekerczei vasuti állomáson, mely közel fekszik ahhoz a helyhez, hol Spitz hulláját feltalálták, állítólag vele együtt szállott le.

A 43 oldalra terjedő vádirat ugy próbálta ennek a gyilkosságnak lélektani magyarázatát adni, hogy azon szerződést, mely Dávid Márton és Spitz között kötve lett, s melyben Spitz összes vagyonát eladta Dávidnak, hamisnak deklarálta, Mauskopfra vonatkozólag pedig úgy, hogy ennek már nagyon alkalmatlan volt a sógora perlekedése miatt, míg Kovácsra az háritotta a gyanut, hogy egy ellene valló tanut meg akart vesztegetni s ezen a csendőrség rajtaérte. Kreisman és Berger bérgyilkosok lettek volna.

A boncoló orvosok ámbár az erőszakos halál mellett foglaltak állást, ennek ellenkezőjét sem tartották kizártnak, míg az igazságügyi orvosi tanács a természetes halált nem tartotta valószínűnek.

Az ügyészség vádirata ellen a vádlottak kifogásokat adtak be, melyet Stampf Gyula kir. törvényszéki bíró elnöklété alatt f. hó 16 és 17-én két napon keresztül tárgyalta a beregszászi kir. törvényszéki vádtanácsa. Az előadói tisztet Prihradny Miklós kir. törvényszéki bíró látta el, szavazóbíró pedig Pólányi Aladár törvényszéki bíró volt. A vádlottak közül Mauskopf Sámuel Barta Ödön orsz. képviselő, Kovács Kálmán Balkányi Gyula, Dávid Márton dr. Balkányi Aurél, Dávid Adolfot dr. Balkányi Jenő, Kreisman Simont dr. Kertész Mór és Berger Áront dr. Klein Jenő beregszászi ügyvédek védtek.

A vádtanács elfogadva a védők érvelését a vádiratot elutasította s az eljárást valamennyi vádlott ellen megszüntette s őket 9 hónapi vizsgálati fogság után azonnal sza-

badlábra helyezte, mert egyrészt a halál oka nem nyert kétségtelen megállapítást, másrészt pedig a vizsgálati anyag ahhoz volt rögzítve, hogy a gyilkosság 16-án történt, holott a hullát 23-án találták csak meg s így azt nem lehet kizárni, hogy Spitzet ezen idő alatt bármely nap is megölhették, amikor pedig a vádlottak ellen mi sincs bizonyítva, de meg a tanuk között annyi volt a notorius alak, hogy az általuk szolgáltatott bizonyítékokat ilyen főbenjáró dologban megnyugvással elfogadni nem lehetett.

Igy azután ez a nagy port felvert ügy befejezést nyert.

## KÖZGAZDASÁG.

**Az alakulandó „Czementárugyarak” r. t. f. hó 20-án d. u. 6 órakor tartotta alapító értekezletét, amely igen szép érdeklődés mellett folyt le. Alapítók a következők: Közgazdasági Bank r. t., Dr. Balkányi Jenő ügyvéd, Dr. Katz Lajos orvos, Katz Bertalan bankigazgató, Szabó Albert kir. tanácsos, bankigazgató, Braunstein Izrael magánzó, Engel Adolf földbirtokos, Rooz Sándor terménykereskedő, Kaszab Soma vállalkozó.**

A 60000 korona részvénytőkéből eddig 34000 korona jegyeztetett és valószínűleg tettemesen tul fog jegyeztetni.

**600.000 koronás vállalat.** Vásáros-Naményban egy fűrészgárat, téglá és cserépető gyárat és egy nagyszabásu malmot akar létesíteni egy szűkebb körű társaság egy kalap alatt. A vállalat betéti vagy közkereseti társasági alapon alakulna meg. Amint halljuk Braun Zsigmond városunk tekintélyes polgára és Friedländer Bernát vásárosnaményi nagykereskedő lennének a főalapítói a vállalatnak.

A beregszászi kir. törvényszék mint tkvi hatóságtól.

996/1907. tkv. sz.

### Póthirdetmény.

A beregszászi királyi törvényszék, mint teiekkönnyvi hatóság közhírré teszi, miszerint a dr. Kubovich Géza csődtömegmondnok beregszászi lakos végrehajthatónak Szarka Károly tivadari lakos végrehajtást szenvedett elleni 43 K 10 f s jár. iránti végrehajtási ügyében 9216/906. sz. a kibocsátott árverési hirdetményben a tivadari 1) 55. sztkvi, 152. hrsz. ingatlanra, tehát nemcsak végrehajtást szenvedő, de kk. Gerzsényi Péter, Gerzsényi Péter, Vincze Klára, kk. Imre Károly, József, Eteleka illetőségére is 56 K-ban; 2) 55. sztkvi 202. hrsz. ingatlanra, tehát nemcsak végrehajtást szenvedő, de kk. Gerzsényi Péter, Gerzsényi Péter, Vincze Klára, kk. Imre Károly, József, Eteleka illetőségére is 46 K-ban; 3) 55. sztkvi, 563. hrsz. ingatlanra, tehát nemcsak a végrehajtást szenvedő, de kk. Gerzsényi Péter, Gerzsényi Péter Vincze Klára, kk. Imre Károly, József, Eteleka illetőségére is 12 K-ban; 4) 110. sztkvi, 247, 327, 367, 384, 423, 682, 683. hrsz. ingatlanokból Szarka Károly illetőségére 549 koronában; 5) 140. sztkvi 632, 97, 138, 323, 370, 372, 399, 416, 418, 488, 506, 549, 568, 673, 737, 764, 824. hrsz. és Szarka Károly neven álló ingatlanokra 2572 K-ban ezennel megállapított kikiáltási árban Tivadar községhezához 1907. évi március hó 1. napjának délelőtti 10 órájára kitiűzött árverés az 1881. LX. t. c. 167. §-a alapján Dr. Klein Jenő végrehajtható érdekében is 176 K 10 f. tőkekövetelése s járuléka kielégítése végett megtartatni fog.

Beregszász, 1907. február hó 12-én.

A kir. törvényszék, mint tkvi hatóságnál.

Szilágyi, kir. törvszéki bíró.

# Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

**Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza**

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

# „Roche”

Kapható orvosi rendelre a gyógyszerertárban. — Ára üvegenként 4.— korona.

A beregszászi kir. törvényszék, mint tkvi hatóságtól.

997/1907. tkv. sz.

### Póthirdetmény.

A beregszászi királyi törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint a dr. Kubovich Géza csódtömegmondnok beregszászi lakos végrehajthatónak Szarka Károly tivadari lakos végrehajthatást szenvedett elleni 43 K 10 fillér s járuléka iránti végrehajtási ügyében 9216.906. sz. a. kibocsátott árverési hirdetményben a beregszászi királyi törvényszék területén levő tivadari 1) 55. sztkvi, 152. hrsz. ingatlanra, tehát nemcsak végrehajthatást szenvedő, de kk. Gerzsenyi Peter, Gerzsenyi Péter, Vincze Klára. kk. Imre József, Károly, Etelka illetőségére is 56 K-ban. 2) 55 sztkvi, 202. hrsz. ingatlanra, tehát nemcsak a végrehajthatást szenvedő, de kk. Gerzsenyi Péter, Gerzsenyi Péter, Vincze Klára, kk. Imre Károly, József, Etelka illetőségére is 46 K-ban. 3) 55. sztkvi 563. hrsz ingatlanra, tehát nemcsak végrehajthatást szenvedő, de kk. Gerzsenyi Péter, Gerzsenyi Peter, Vincze Klára. kk. Imre Károly, József, Etelka. illetőségére is 12 K-ban. 4) 110. sztkvi 247, 327, 367, 384, 423, 682, 683, 709, hrsz. ingatlanokból Szarka Károly illetőségére 549 K-ban. 5) 140 sztkvi, 632, 97, 138, 323, 370, 572, 399, 416, 418, 488, 506, 549, 568, 673, 737, 764, 824 hrsz. és Szarka Károly nevében álló ingatlanokra 2572 K-ban ezennel megállapított kikiáltási árban Tivadar községhezához 1907. évi március hó 1 napjának d. e. 10 órájára kitűzött árverés az 1881. LX. t.-c. 167. §-a alapján Kroó József és fia cég végrehajtható érdekében is 300 korona tőkekövetelés s járuléka kielégítése végett megtartani fog.

Beregszász, 1907. február hó 12-én.

A beregszászi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóságnál.

Szilágyi. kir. tszéki bíró

## Hirdetések

jutányos árban felvételnek lapunk kiadóhivatalában.

859. sz. 1906. v.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a beregszászi kir. törvényszék 18103/1906. számú végzése álta Beregszászi kereskedelmi és iparbank végrehajtható javára Szarka Károly ellen 400 K tőkekövetelés és járuléka erejéig elrendelt végrehajthatás alkalmával bíróság felülfogált és 660 koronára bessült szekér, szán és kocsiból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a beregszászi kir. járás-bíró V. 1192.2.906. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Tivadaron alperesnél leendő eszközésére 1907. évi március hó 5-ik napjának d. u. 1/4 órája határidőül kitűzetik és ahoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg,

hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881 évi LX. t.-c. 107 § a értelmében a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett becsáron alul is el fognak adatni

Felhivatnak mindazok, kik az elővendezendő ingóságok vételarából a végrehajtható követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajthatási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdése-ig alulírt kiküldöttél vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Beregszász, 1907. február 16.

Schuller, kir. bír. végrehajtó.



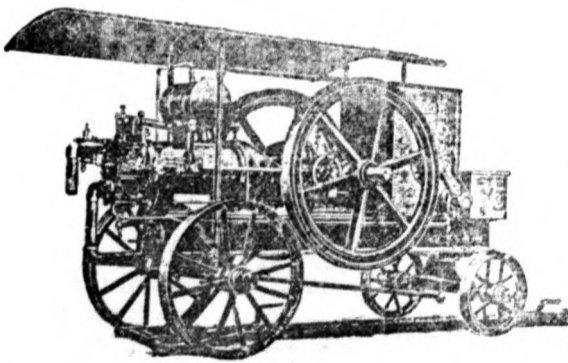
Köhhogás, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

**Rethy-féle pemetefü cukorkánál**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RETHY-félét kérjünk mivel sok haszontalan utánpótlás van.

I doboz 60 fillér.

Csak RETHY-félét fogadjunk el!



Cséplési és \* \* \*

\* gazdasági célokra

legjobban bevált

**benzin-** \* \* \*

**motorok.**

Ipari és malomhajtásra legolcsóbb üzemű

**szivógázmotorok**

legelőnyösebben kaphatók

**BECK és GERGELY** motor- és gépgyárában

**BUDAPEST, V., Váci-ut 12.**

„ANGYAL” gyöngyvirág-crém.

Hozzávaló szappan ára 1 korona.

„ANGYAL” GYÖNGYVIRÁG-CRÉME a bőrnek fehér, üde  
szint kölcsönöz.

Kapható: Reichard Jenő

„Agyal” gyöngyvirág-crém.  
szertára. Beregszász  
(Bocskai-utca)

„ANGYAL” gyöngyvirág-crém.

Gyöngyvirág hölgypor ára 1 kor.

Szeplőt, májfoltot és mindennemű arctiszítatlanságot pár nap alatt eltüntet az

A beregszászi kir. törvényszék, mint tkvi hatóságtól.  
842/1907. tkv. sz.

## Póthirdetmény.

A beregszászi királyi törvényszék, mint telegkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint a dr. Kubovich Géza csödtömeggondnok beregszászi lakos végrehajthatónak Szarka Károly tivadari lakos végrehajtható s envedett elleni 43 K 10 fülér s járuléka iránti végrehajtási ügyében 9216/906. sz. a kibocsátott árverési hirdetményben a beregszászi királyi törvényszék területén levő tivadari 1) 55. sztkvi, 152. hrsz. ingatlanra, tehát nemcsak végrehajtható szenvedő, de kk. Gerzsenyi Péter, Gerzsenyi Péter, Vincze Klára, kk. Imre József, Károly, Etelka illetőségére is 56 K-ban. 2) 55. sztkvi, 202. hrsz. ingatlanra, tehát nemcsak a végrehajtható szenvedő, de kk. Gerzsenyi Péter, Gerzsenyi Péter, Vincze Klára, kk. Imre Károly, József, Etelka illetőségére is 46 K-ban 3) 55. sztkvi 563 hrsz ingatlanra, tehát nemcsak végrehajtható szenvedő, de kk. Gerzsenyi Péter, Gerzsenyi Péter, Vincze Klára, kk. Imre Károly, József, Etelka illetőségére is 12 K-ban. 4) 110. sztkvi 247, 327, 367, 384, 423, 682, 683, 769, hrsz. ingatlanokból Szarka Károly illetőségére 549 K-ban. 5) 140. sztkvi, 632, 97, 138, 323, 370, 572, 399, 416, 418, 488, 506, 549, 568, 673, 737, 764, 824 hrsz. és Szarka Károly nevében álló ingatlanokra 2572 K-ban ezennel megállapított kikialtási árban Tivadari községhezához 1907. évi március hó 1 napjának d. e. 10 órájára kitűzött árverés az 1881. LX. t. c. 168. §-a alapján a beregszászi kereskedelmi és Iparbank végrehajtható érdekében is 400 korona tőkekövetelés s járuléka kielégítése végett megtartatni fog.

Beregszász, 1907. február hó 6-án.

A beregszászi kir. törvényszék, mint telegkönyvi hatóságnál.

Szilágyi. kir. tszéki bíró

A beregszászi kir. törvényszék mint tkvi hatóságtól.

841/1907. tkv. sz.

## Póthirdetmény.

A beregszászi királyi törvényszék, mint telegkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint a dr. Kubovich Géza csödtömeggondnok beregszászi lakos végrehajthatónak Szarka Károly tivadari lakos végrehajtható s envedett elleni 43 K 10 f s jár. iránti végrehajtási ügyében 9216/906. sz. a kibocsátott árverési hirdetményben a tivadari 1) 55. sztkvi, 152. hrsz. ingatlanra, tehát nemcsak végrehajtható szenvedő, de kk. Gerzsenyi Péter, Gerzsenyi Péter, Vincze Klára, kk. Imre Károly, József, Etelka illetőségére is 56 K-ban; 2) 55. sztkvi 202. hrsz. ingatlanra, tehát nemcsak végrehajtható szenvedő, de kk. Gerzsenyi Péter, Gerzsenyi Péter, Vincze Klára, kk. Imre Károly, József, Etelka illetőségére is 46 K-ban; 3) 55. sztkvi, 563. hrsz. ingatlanra, tehát nemcsak a végrehajtható szenvedő, de kk. Gerzsenyi Péter, Gerzsenyi Péter Vincze Klára, kk. Imre Károly, József, Etelka illetőségére is 12 K-ban; 4) 110. sztkvi, 247, 327, 367, 384, 423, 682, 683. hrsz. ingatlanokból Szarka Károly illetőségére 549 koronában; 5) 140. sztkvi 632, 97, 138, 323, 370, 372, 399, 416, 418, 488, 506, 549, 568, 673, 737, 764, 824. hrsz. és Szarka Károly nevében álló ingatlanokra 2572 K-ban ezennel megállapított kikialtási árban Tivadari községhezához 1907. évi március hó 1. napjának délelőtti 10 órájára kitűzött árverés az 1881. LX. t. c. 167. § a alapján a Vásárosnaményi takarékpénztár végrehajtható érdekében is 263 K tőkekövetelése s járuléka kielégítése végett megtartatni fog.

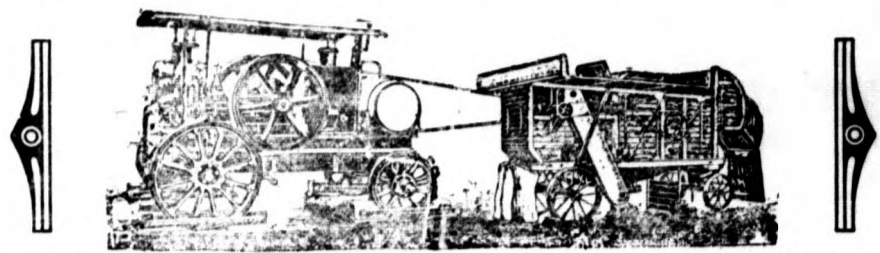
Beregszász, 1907. február hó 6-án.

A kir. törvényszék, mint tkvi hatóságnál.

Szilágyi, kir. törvszék. bíró.

! Ajánlom cséplési és gazdasági czélokra minden motorokkal szemben a legjobban bevált !

szívógáz-, benzin- és nyersolaj-  
motoraimat.



Ipari és malomhajtásra a legolcsóbb üzem. — Kedvező fizetési feltételek.

**KRAMMER EDE**

Budapest, Szondy-utca 11.

Árjegyzékkel, valamint költségvetéssel ingyen szolgálók.

Gleichenberg itthon!

Dr. Than Károly egyetemitanár

és több előkelő hazai és külföldi szakorvos egybehajzó kijelentése szerint a

**Kövesligeti Tulipán ásványgyógyvíz**

a Gleichenbergi „Constantin” és a Niederseltersi gyógyvízhez hasonló

Nem kell tehát külföldre menni, nem kell idegenben lenni, hanem minden otthon tarthatja a kurát és az eredmény számtalan orvosi elismerés tanúsága szerint meglepő, mivel a Kövesligeti Tulipán ásványgyógyvíz gyógyhatása úgy a tüdőre, mint a gyomorra nézve felülmulhatatlan és amelyet községénél fogva tetemesen olcsóbb, mint a külföldi viz. Ak nek tehát egészségdrága, az el ne mulassa a

**Kövesligeti tulipán ásványgyógyvizet** állandóan használni.

Hozzávaló finom borokat tart **GRÜNSTEIN SOMA** kínél a Tulipánviz egyedüli beregszászi raktára van. — Prospektusok hirneves hazai és külföldi szakorvosok ajánló leve eivel kaphatók.

Megrendelhető a Kövesligeti ásványgyógyforrások bérletőségénél Bustyaházán, valamint kapható vendéglőkben is.

A leguribb kényelemmel berendezett szobák.

Mult hó 22-én átadtam a forgalomnak a legmodernebb igényeket is kielégítő

„Royal“ kávéházamat

„Royal“ éttermemet

„Royal“ szállodámat



A nagyérdemű közönség szives pártfogását kéri

**Steinberger Bertalan**

tulajdonos,

Beregszász, Verböczy-tér.

Mersékelt áruk.

A vidéki vendégek fogatainak kényelmes hely.

Tízeg nagyjában, háló, mulatságok, gyilisek tartására.

**TERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ**  
AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES ÍZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER,

# M E G H I V Ó.

## A „FELVIDÉKI GAZDASÁGI NÉPBANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG ILOSVÁN”

szavazatra jogosult részvényesei **folyó 1907. évi márczius hó 10-én délután 2 órakor** Ilosván, „saját üzleti helyiségében tartandó” III. évi

# rendes közgyűlésre

meghívotnak.

### T á r g y s o r o z a t:

1. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése az 1906. üzletév eredményéről. Ennek kapcsán a zárszámadás és az évi mérleg bemutatása.
  2. Az igazgatóság jelentése a múlt évi közgyűlés által elhatározott alaptőke felemelés műveletének végrehajtásáról.
  3. Az évi mérleg megállapítása, a nyereség felosztása és a felmentvény megadása iránt való határozathozatal.
  4. Igazgatóság és felügyelő-bizottság választása.
  5. Az alapszabályok 45, 47, 56, 61, 62, 66, 67. és 80. §-ainak módosítása.
  6. Az alapszabályok értelmében esetleg beadandó indítványok feletti határozathozatal.
- Az igazgatóság és a felügyelő bizottság jelentése és az évi mérleg a közgyűlést megelőzőleg bármely napon a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

**BARTA ÖDÖN** országgy. képviselő,  
elnök.

**Jegyzet:** Szavazati joggal bírnak mindazon részvényesek, kik a közgyűlést megelőzőleg legalább 30 nappal a részvény könyvbe, mint tulajdonosok bejegyeztettek.

### TARTOZIK

### MÉRLEG-SZÁMLA.

### KÖVETEL

Főkönyvi lapszám	V A G Y O N	Összeg		Főkönyvi lapszám	T E H E R	Összeg	
		korona	f.			korona	f.
2	Pénztár . . . . .	6905	30	1	*) Részvénytőke . . . . .	50000	—
3	Váltótárca . . . . .	270446	—	27	Tartalék-tőke . . . . .	1552	—
4	Jelzálogkölcson . . . . .	9506	—	8	Takarékbetét . . . . .	76158	05
10	Folyó-számla . . . . .	528	28	10	Folyószámla az új részvényekre tör- tént befizetésekéből . . . . .	9380	—
14	Felszerelvények . . . . .	900	—	12	Óvás költség . . . . .	16	09
15	Átmeneti 1907-re előre fizetett kamat	935	46	15	Átmeneti 1907-re előre bevett kamat	3067	24
29	Értékpapir: 5 db Magyarpénzintézetek Központi Hitelbanki Részvény . . . . .	5000	—	19	Visszleszámítás . . . . .	143937	—
				30	Letétek . . . . .	1000	—
				34	1905-ik évi fel nem vett osztalék . . . . .	400	—
					Nyereség . . . . .	8710	60
		294221	04			294221	04

### TARTOZIK

### VESZTESÉG- ÉS NYERESÉG-SZÁMLA.

### KÖVETEL

Főkönyvi lapszám	V E S Z T E S É G	Összeg		Főkönyvi lapszám	N Y E R E S É G	Összeg	
		korona	f.			korona	f.
6	Üzleti költség . . . . .	1336	03	5	Kamat . . . . .	20634	92
9	Tiszti fizetések és lakbér . . . . .	4080	—	6	Díjak és vegyes bevételek . . . . .	5257	87
20	Visszleszámítási kamat . . . . .	7192	67	33	Részvény átírási díj . . . . .	8	—
21	Házbér . . . . .	200	—	36	Nyereség áthozatal 1905-ik évről . . . . .	281	—
22	Betét után tőkésített és kifizetett kamat	2252	65				
23	Betétkamata-adó . . . . .	225	26				
24	Leírások:						
	a) Alapítási költség . . . . . 100 kor.						
	b) Felszerelvényekből . . . . . 100 kor.	200	—				
31	Adó és illeték . . . . .	1984	52				
	Nyereség . . . . .	8710	66				
		26181	79			26181	79

Ilosva, 1906. december hó 31.

**Krausz Ferencz** s. k.,  
pénztárnok.

**Dudinszky Iván** s. k.,  
igazgató.

**Gorzó Jenő** s. k.,  
aligazgató.

**Kellyér Tibor** s. k.,  
könyvelő.

Jelen mérleg, veszteség- és nyereség-számlát megvizsgáltuk, a fő- és segédkönyvekkel összehasonlítva mindenben egyezőnek és helyesnek találtuk.

**Holczér József** s. k.,  
f.-b. tag.

**Kossey Elek** s. k.,  
f.-b. elnök.

**Neufeld Hermann** s. k.,  
f.-b. tag.

\*) Az 1907. évi márczius hó 10-re összehívott közgyűlésnek lesz feladata a részvénytőkét a részvényjegyzés eredményéhez képest 75000 koronában megállapítani.